

MULTATUNUKUNDO Nonkent

Ropponk

05-03-1989

Doca  
pop52

~~Norbert  
Projet de la lettre  
13/3/81~~

Note au Ségnal

Dans notre lettre n°778/12.08.01 du 12 mai 1979 adressée au Directeur du Service aux Etudiants, le département promettait d'examiner les possibilités de participation à l'Universiade d'été 1981.

A mon avis, le niveau technique actuel des équipes de Volleyball et Basketball plaide pour une réponse favorable.

Toutefois le dernier paragraphe de notre lettre invitait les autorités de l'U.N.R. d'associer à ce projet d'affiliation à la FISU les autres Instituts Supérieurs. J'ignore ce qui a été fait dans ce sens.

Les autorités compétentes devraient nous donner la ligne directrice de réponse à Monsieur MUKURALINDA.

~~D.G. Sports  
Sur instruction  
du Directeur  
du 13/3/81~~

MUHATURUKUNDO Norbert

le 5/3/81.-

Voir aussi côté financier: NJANGWE Philippe.

le 5/3/81.-

Pour la prise en charge, seul Minaffet peut décider. Mais il faut attendre sortie B.O 81

~~Note au Ministre  
et UNRA~~

X qui écrit total de l'opération B.O 81  
me demande à 3.3.81. 820 F.W.  
ne prends pas de nouveau. on  
se n'a pas de personnes que  
l'autant pour le match au  
Ethiopie. sur avec le ministre  
Ceulement a comme le  
Ministre a donné 20  
parole à présenter le projet au  
Minaffet tant qu'il  
n'exigeait. tant qu'il  
n'est certaine de cette opération  
Il reste également que le  
fond conditions B.O 1981 est une  
peur de la mort de l'oppose

Note Ségural

Février

Dans notre lettre n° 220/12-08-07 du  
12 mai 1979 adressée au Directeur des  
Services aux Etudiants, le département  
promettait d'examiner la possibilité  
de participation à l'Universiade d'être  
1981.

A mon avis, le niveau technique  
actuel des équipes de volleyball et  
de basket-ball plaide pour une  
réponse favorable -

Toutefois, le dernier paragraphe de  
notre lettre invitait le secteur  
de l'U.N.R. d'associer à ce projet  
l'affiliation à la FESU & les autres  
Instituts Supérieurs - J'ignore ce qui  
a été fait dans ce sens -

Merci

Le secteur compétente de m'aient  
envoyé dans le même directrice  
de réponse si lls se sont engagés -

Reckert

Voir aussi cette finançais 573/81  
Prise en charge, pour le budget 3-81  
Ministère. Nous avons été  
décreté. Nous sommes 3-81  
attachez votre note 573/81

copier la note de  
Norbert et celle de  
Denis le faire illisible

8/8/81



# UNIVERSITE NATIONALE DU RWANDA

ADR. TELEGR. UNINARWA, B.P. 117, BUTARE, RWANDA, AFRIQUE CENTRALE

Butare, le 5 février 1981

N° AS. 55./20/81

A traiter par

Date entrée: 6/2/81  
N° Classification: 484/12 08.01

B.I.E et b.s! voir le premier dossier et donner avis

9.2.81

Monsieur le Ministre de la Jeunesse  
et des Sports  
KIGALI

Sous Couvert de Monsieur le Vice-Recteur  
de l'U.N.R.  
BUTARE

Monsieur le Ministre,

Gardant en marge le contenu de votre lettre n° 770/12.08.01 du 12 mars 1979 dans laquelle vous nous promettiez d'examiner les possibilités d'aider notre Université à participer à l'Universiade de Bucarest; laquelle promesse fut renouvelée par le Secrétaire Général lors de l'entrevue qu'il m'a accordée en date du 6 janvier 1981, j'ai l'honneur de vous transmettre le projet relatif à la participation de l'UNR au XIè jeux universitaires mondiaux d'été selon les recommandations du Secrétaire Général.

Lors de l'Universiade d'été de Mexico en septembre 1979, le Rwanda a été représenté par deux observateurs (le Directeur du Service aux Etudiants, Monsieur MUKURALINDA Jean-Bosco et le Vice-Président de l'A.G.E.U.N.R. d'alors, Monsieur UWIBAJIJE Sylvestre). L'Université Nationale du Rwanda a pu profiter de cette occasion pour découvrir la Fédération Internationale du Sport Universitaire (FISU) et ses principes fondamentaux dans le développement du sport. La FISU ainsi que le pays organisateur des Xè jeux universitaires mondiaux (Mexique) étaient heureux d'accueillir les représentants de notre pays dans ces manifestations. Je voudrais rappeler que le Ministre de la Jeunesse et des Sports du Rwanda avait été aussi invité à ces manifestations sportives.



## UNIVERSITE NATIONALE DU RWANDA

ADR. TELEGR. UNINARWA, B.P. 117, BUTARE, RWANDA, AFRIQUE CENTRALE

- 2 -

Nous sommes convaincus que le temps est arrivé pour que l'UNR traverse les frontières de l'enclavement et représente notre pays d'une façon effective dans les rencontres sportives mondiales qu'organise la FISU.

La participation de l'UNR aux jeux de Bucarest permettrait à nos étudiants, nous en sommes persuadés, de défendre les couleurs de notre Nation aussi bien dans le cadre sportif que culturel. C'est ainsi qu'en plus du calendrier sportif, nous pourrions entraîner nos athlètes pour des spectacles folkloriques (dances traditionnelles, danses des Intore, tambours...) que nous présenterions dans les soirées récréatives qu'organise la FISU lors des Universiades.

Nous nous proposons d'envoyer une délégation de 27 personnes au maximum réparties comme suit : Un Chef de délégation - le Représentant de l'Association des Etudiants, un Entraineur, un Médecin, 10 joueurs de Basket-ball, 10 joueurs de Volley-ball et 3 athlètes. Nous n'ignorons pas qu'il soit éventuellement difficile pour le pays d'assumer les frais pour une telle mission, c'est pourquoi nous allons baser nos chiffres sur une délégation d'une seule équipe tout en vous laissant le soin de décider sur le nombre d'équipe et de personnes qu'on enverrait. Vous trouverez les chiffres en annexe ainsi que quelques photocopies illustrant notre projet.

Dans l'attente d'une suite favorable que nous espérons recevoir avant le 10 mars 1981, afin que nous puissions respecter les délais d'inscriptions au XI<sup>e</sup> jeux universitaires mondiaux de Bucarest, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de nos sentiments très respectueux.

MUKURALINDA Jean-Bosco  
Directeur du Service aux Etudiants



# UNIVERSITE NATIONALE DU RWANDA

ADR. TELEGR. UNINARWA, B.P. 117, BUTARE, RWANDA, AFRIQUE CENTRALE

## ANNEXE I

Durée de mission : du 15 juillet au 1er août 1981 inclusivement =  
18 jours

### Frais assumés par :

#### 1. Université Nationale du Rwanda

- Transport de la délégation Butare-Kigali et retour	= 30.000 F
- Frais d'inscription $\pm$ 600 F x 14	= 8.400 F
- Cotisation pour l'affiliation à la FISU	= 20.000 F
- Frais inhérents à la préparation de la sortie (entraînements, achat de matériel de sport et les costumes pour les spectacles folkloriques	= 150.000 F
Total	= 188.400 F

#### 2. Le Gouvernement

- Les tickets d'avion en classes économiques Kigali-Bucarest et retour : 162.630 x 14	= 2.276.820 F
- Frais de séjour pour une équipe ( $\pm$ 14 personnes)	
Le Chef de Mission : 9.000 F x 18	= 162.000 F
Deux Officiels (entraîneur + Médecin)	
: 8.000 F x 2 x 18	= 288.000 F
Douze sportifs : 3.000 F x 12 x 18	= 648.000 F
Total	3.374.820 F

N.B. Normalement dans le genre de manifestations le pays organisateur prend en charge les frais de mission.



FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT UNIVERSITAIRE  
INTERNATIONAL UNIVERSITY SPORTS FEDERATION



Président - President  
Dr P. NEBIOLI  
Largo Re Umberto  
102 10128 TORINO (Italia)

Secrétaire - Hon. Secretary  
R. CAMPANA  
rue Général Thys 12  
1050 BRUXELLES (Belgique)

Trésorier - Hon. Treasurer  
D. J. WENDEN  
All Souls College  
OXFORD (Great Britain)

SG/RC-NG/368.80

Bruxelles, le 22 décembre 1980

Monsieur J.B. MUKURALINDA  
Directeur du Service des Etudiants  
Université Nationale du Rwanda

B.P. 117  
BUTARE  
RWANDA

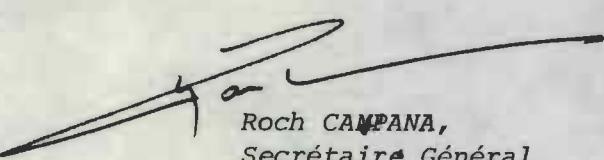
Cher Ami,

Nous avons bien reçu votre lettre du 18 novembre 1980.

Nous avons pris bonne note de son contenu et nous faisons parvenir copie de cette lettre au Comité d'Organisation de l'Universiade de Bucarest pour qu'il prenne une décision quant à votre demande.

Nous nous réjouissons d'autre part de savoir que vous poursuivez vos démarches pour la constitution de votre dossier d'affiliation à la FISU. Nous vous rappelons que ce dossier doit tout d'abord être approuvé par le comité exécutif avant d'être présenté à l'Assemblée Générale. Il faut donc que votre dossier complet nous parvienne avant le 15 avril prochain afin de pouvoir être présenté à l'Assemblée Générale et au Comité Exécutif des 8, 9 et 10 mai 1981 à Bucarest.

Nous vous souhaitons bonne réception de la présente et vous prions de croire, Cher Ami, à l'expression de nos sentiments sportifs les meilleurs.

  
Roch CAMPANA,  
Secrétaire Général.

Adresse pour toute correspondance :  
Address for all communications :

FISU - Secrétariat - rue Général Thys 12  
1050 BRUXELLES (Belgique)

Adresse pour toutes opérations financières :  
Address for all financial transactions :

D. J. WENDEN, All Souls College, OXFORD (Great Britain)

Cheques should be made payable to FISU Account 177777 Bank of High Street - OXFORD



*d*  
*works*  
UNIVERSITY OF NAIROBI

Telephone: 34244 Ext. 342, 392

Ass. Dean Ext. 341

OUR Ref: KUSA/Vol.I

YOUR

DEAN OF STUDENT'S OFFICE

P.O. Box 30197

NAIROBI KENYA

Telegrams: Varsity Nairobi

Date 17th July, 1979

Mr. Mukuralinda Jean Bosco,  
Dean of Students,  
University of Rwanda,  
BUTARE,  
Rwanda.

Dear Mr. Mukuralinda,

FISU GAMES - MEXICO '79

Thank you very much for your cable in which you acknowledged receipt of ours and asked for more information on the Games.

I am pleased to inform you that Mr. Zapata of the Organizing Committee of the Mexico '79 Universiade, who is currently visiting African countries, has informed us:-

1. That among the African countries invited to the Universiade is Rwanda, which has been allocated five (5) places on the charter flight.
2. That the free charter flight will come to Nairobi on August 20th, 1979 to collect participants from Eastern Africa.
3. That travel expenses from Rwanda to Nairobi (Return) will be your own responsibility.
4. That room and board from August 20th - 31st will be free of charge to all African participants.
5. That room and board from September 1st to the end of the Games (September 15th) will be paid for by the participants themselves at the rate of US \$ 14 per person per day. D.C.G.
6. That the Games Opening Ceremony will be on September 2nd and the Closing Ceremony on September 13th, 1979.

7. That the Organizing Committee will send one pre-paid return air ticket to each country to enable that country's Minister in charge of sports to travel to Mexico.
8. That all countries sending delegations to Mexico, for the Games, must ensure that members of their delegations have up to-date passports and visas to enter the Republic of Mexico. Visas to Mexico can be obtained free of charge from any of the country's foreign missions.
9. That the participants should have Yellow Fever, Small Pox and Cholera vaccinations.
10. That each participant will pay a participation fee of US \$ 8 before they can be allowed to take part in the Games.

I also attach herewith some information received from Mexico.

Yours sincerely,



S.J. ASHIOYA

SECRETARY, KENYA UNIVERSITIES SPORTS ASSOCIATION

For

SJA/ewn:

13. BULLETIN DE LA FISU

Le Comité Exécutif a entendu les propositions présentées par CAMPANA.

Le Comité Exécutif insiste pour que toutes les associations ainsi que tous les Comités d'Organisation fassent parvenir au Secrétariat Général toute documentation (emblèmes, articles, photos, résultats des championnats) pouvant alimenter le Bulletin de la FISU.

Le premier bulletin sera consacré en principe au résultat de l'Universiade de Mexico.

14. DEVELOPPEMENT DU SPORT UNIVERSITAIRE

Depuis la 16ème Assemblée Générale, les pays suivants ont entamé la constitution de leur dossier de demande d'adhésion :

Equateur - Paraguay - République Centrafricaine - Rwanda.

Le Comité Exécutif a entendu le rapport présenté par SEKKAL.

Le Comité Exécutif invite les pays ayant été sollicités par M. SEKKAL à répondre au questionnaire dans les meilleurs délais afin qu'il puisse faire rapport au prochain Comité Exécutif de Novembre 1980.

Le Comité Exécutif a pris acte des deux motions votées par le Conseil Supérieur du Sport en Afrique (C.S.S.A.) en faveur du développement du Sport Universitaire et il l'en remercie.

15. RAPPORTS DES COMMISSIONS DE LA FISU

Commission pour l'Etude du Sport Universitaire (C.E.S.U.)

Le Président CZISEK convoquera incessamment les membres de la Commission.

Commission Médicale (C.M.)

KOMADEL convoquera la Commission en octobre 1980 soit à Budapest (HUN) soit à Gênes (ITA) afin de débattre du règlement du Contrôle anti-doping ainsi que du Contrôle de féminité.

RAPPORT SUR LES JEUX MONDIAUX UNIVERSITAIRES D'ETE 1981

RAPPORT DU PRESIDENT DU CONSEIL DE L'UNION DES ASSOCIATIONS DES ETUDIANTS COMMUNISTES DE ROUMANIE

Cher Monsieur le Président, Dr. Primo Nebiolo  
Chers membres du Comité Exécutif de la FISU,

Nous avons le particulier plaisir de vous informer que, l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie dépose de manière officielle sa candidature pour l'organisation de l'XIème édition des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté, "l'Universiade '81", à Bucarest. Notre organisation a reçu l'accord favorable de la direction d'Etat de la République Socialiste de Roumanie, ce que présume, évidemment, l'appui et l'assistance nécessaires en vue de l'organisation et du déroulement en de bonnes conditions des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté.

L'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie s'engage à respecter exactement le Statut et les Règlements de la FISU pour l'organisation des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté, "l'Universiade '81".

Nous avons maintenant la base matérielle nécessaire à l'organisation des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté, d'hébergement et de repas pour les participants. Nous voulons réaménager les bases sportives existantes et nous allons construire d'autres bases nécessaires aux entraînements, en vue d'assurer les conditions optimales au déroulement des compétitions de l'Universiade '81.

L'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie exprime sa conviction que, à cette séance, le Comité Exécutif de la FISU, vous tous, comme d'ailleurs les organisations sportives nationales universitaires aussi, vous accueillerez de manière favorable notre candidature pour l'organisation des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté, "l'Universiade '81".

Nous sommes convaincus que l'accord du Comité Exécutif, concernant l'organisation des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté de 1981 en Roumanie et, surtout votre appui permanent pendant toute cette période antérieure, de préparation, nous permettront de nous organiser dans notre travail de telle manière pour assurer les meilleures conditions au déroulement de la XIème édition des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté.

Au nom de l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie, de tous les étudiants de notre pays, en connaissant bien l'ampleur et le prestige des manifestations de ce genre, organisées sous l'égide de la FISU, nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez pour l'organisation de la XIème édition des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté 1981, dans notre pays, en exprimant notre décision ferme d'actionner de telle manière afin que celle-ci s'inscrive comme une nouvelle et prestigieuse réussite du sport mondial universitaire, de nature à contribuer à l'accroissement continual de l'autorité de la FISU.

Veuillez recevoir nos sentiments de haute considération.

Le Président du Conseil de  
l'Union des Associations des Etudiants  
Communistes de Roumanie - Ion SASU

RAPPORT

CONCERNANT LES CONDITIONS OFFERTES PAR LA ROUMANIE  
A L'ORGANISATION DE L'UNIVERSIADE '81

Monsieur le Président,  
Chers Membres du Comité Exécutif de la FISU,

L'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie actionne au cadre de la Fédération Internationale du Sport Universitaire dès sa fondation, depuis 1959. Pendant toute cette période, FISU a organisé un grand nombre de compétitions internationales, l'UASCR participant de manière active à la majorité de celles-ci, étant en même temps l'hôte de quelques manifestations sportives prestigieuses. Sous l'égide de la Fédération du Sport Universitaire, l'UASCR a organisé : en 1971 le Tournoi International Universitaire de Ping-pong, le Championnat Européen de Football, en 1972; le Championnat Mondial Universitaire de Handball, en 1975; le Tournoi International Universitaire de Gymnastique, en 1978. En même temps, la Roumanie a été l'hôte de deux réunions du Comité Exécutif de la FISU en 1971 et en 1978, et de la rencontre des membres de la Commission CESU, en 1973. UASCR a organisé ces manifestations avec FISU animée par le désir d'apporter sa contribution active au développement du mouvement sportif étudiantin, et sur cette base, au renforcement des liaisons d'amitié et de respect mutuel entre tous les étudiants du monde.

La sollicitude que notre parti et notre Etat, personnellement le secrétaire Général du parti, le président du pays, le camarade Nicolae Ceausescu accorde au développement du sport de masse et de performance de notre pays, dans l'ensemble des préoccupations et des efforts pour le développement général de la patrie, sont concrétisés, cette fois, par l'initiative que nous venons présenter au Comité Exécutif de la FISU, d'organiser à Bucarest, en Roumanie, en 1981, la XIème édition des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté.

Vous, les membres du Comité Exécutif de la FISU, ayant visité la Roumanie, vous savez bien qu'à présent, la base matérielle et technique du sport roumain offre les conditions pour l'organisation d'une compétition d'une telle ampleur. Mais, nous ne pouvons pas négliger le fait que pour pouvoir assurer les meilleures conditions au développement de l'Universiade de 1981, nous devrons faire des efforts d'organisation, matériels et financiers considérables, étant donné le fait que le temps limité dont nous disposons, est court. Mais, tenant compte de l'appui particulier accordé par la direction du parti et de notre Etat, l'implication directe du Conseil National pour l'Education Physique et les Sports, du Comité Olympique Roumain et du Ministère de l'Education et d'Enseignement aux côtés de notre organisation, ainsi que l'appui dont nous bénéficierons de la part du Comité Exécutif de la FISU, de vous, Monsieur le Président, nous sommes convaincus de la pleine réussite de cette action.

Concernant la période de développement de la XIème édition des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté, nous proposons que celle-ci ait lieu pendant la première moitié du mois d'août 1981. Nous faisons cette proposition partant des considérations essentielles, en premier lieu, des conditions climatiques pendant cette période, qui sont les plus favorables pour le déroulement des compétitions sportives, et, en même temps, du fait que les étudiants se trouvent en vacances, ce qui permet la concentration de tous les efforts d'organisation concernant les problèmes de l'Universiade.

Nous désirons souligner ci-dessous quelques aspects liés à l'organisation de l'Universiade :

a) Concernant la base matérielle

A l'heure actuelle nous disposons de bases sportives nécessaires au déroulement en de bonnes conditions des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté '81, comme suit :

- La festivité d'ouverture et de clôture - le stade "23 August" 65.000 places
- La réunion du Comité Exécutif de la FISU, l'Assemblée Générale de la FISU et la conférence du CESU - à l'hôtel "Parc"
- Athlétisme - au Stade "23 August" 65.000 places
- Basketball - Palais des Sports et de la Culture 7.000 places
- Gymnastique - la salle "Agronomia" 2.000 places
- Natation - Palais des Sports et de la Culture 7.000 places
- Luttes - Bassin "23 August"
- Pollo - la patinoire "23 August" 8.000 places
- Sauts dans l'eau - Bassin "Dinamo" 2.000 places
- Escrime - Bassin " 23 August"
- Tennis - la salle "23 August" 1.000 places
- Volley ball - l'arène "Progresul" 6.000 places
- - la salle "Giulesti" 2.500 places

Toutes ces bases sportives seront remises à neuf et dotées de tout l'appareillage nécessaire au déroulement des compétitions.

Nous avons l'intention en même temps, de construire un complexe de bassins pour la natation, les sauts et le pollo, et, de même une salle de sports ayant une capacité de 3-4.000 places.

Pour le déroulement des entraînements seront mises à la disposition des participants 10 salles (Recolta, Progresul, Dinamo, Steaua, Floreasca, Politehnica, 303, le Pavillon de l'Exposition, les Bassins Floreasca et Dinamo) et 20 terrains de tennis du Club Bucarest et le Complexe Estudiantin "Tei".

Toutes les places pour le déroulement des compétitions disposeront de l'appareillage nécessaire pour des enregistrements, de chronométrage et d'affichage, ainsi que du personnel de spécialité nécessaire. En ce qui concerne les matériaux sportifs qui seront utilisés pendant les compétitions, conformément aux normes établies par les fédérations internationales de spécialité, le Comité d'Organisation soumettra des propositions concrètes à l'approbation du Comité Exécutif de la FISU.

b) En ce qui concerne la 10ème discipline sportive, qui sera incluse dans le programme de l'Universiade, l'on propose au Comité Exécutif de la FISU d'approver les "Luttes" (libres et greco-romaines), sport traditionnel en Roumanie, pratiqué par un grand nombre d'étudiants).

c) En ce qui concerne les invités

A l'XIème édition des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté, l'Universiade '81", seront invités, conformément aux Règlements et au Statut de la FISU, tous les pays membres de la Fédération, ainsi que des pays qui ne sont pas membres mais qui sont affiliés à la Fédération Internationale par branches de sport. Les invitations seront transmises aux organisations sportives étudiantes dans le terme prévu par les Règlements de la FISU (au moins dans une année et demi avant le commencement de la compétition). Toutes les informations concernant la préparation, l'organisation et le déroulement de l'UNIVERSIADE seront transmises en temps utile, aussi, et, en ce sens, après l'adoption de la décision du Comité Exécutif de la FISU, l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie, par le Comité National d'organisation, fasse éditer le premier bulletin informatif.

L'hébergement des participants sera dans des foyers étudiants. Trois blocs à 6 étages chacun seront mis à la disposition des participants. La construction de ceux-ci sera finalisée au commencement de l'année 1981, ayant un total de 8.000 places, dans des chambres à 2,3 et 4 lits, avec des groupes sanitaires et des douches propres. Toutes les chambres seront meublées et dotées conformément aux nécessités.

Les membres du Comité Exécutif de la FISU, les participants à l'Assemblée Générale de la FISU qui ne sont pas des chefs de délégations, les membres des commissions spécialisées de la FISU et les invités d'honneur seront hébergés séparément, à l'hôtel "Parc".

Dans le "Village de l'Universiade" seront construites jusqu'à la fin de l'année 1980, une cantine à 6.000 places (2.000 places par série) et 8 bandes d'autoservice. Plusieurs plats seront préparés, en créant ainsi aux participants la possibilité de choisir ce qu'ils préfèrent.

Pour les dépenses faites pour les participants pendant la période de l'Universiade, nous proposons au Comité Exécutif de la FISU, que la taxe de participation soit de 15\$ par personne/jour.

e) En ce qui concerne le transport

Le transport intérieur sera assuré par les organisateurs. Chaque délégation en fonction du nombre des membres, aura à sa disposition pour les entraînements et les jeux officiels, des autocars et des minibus.

Le transport international sera réalisé sur un programme établi par le Comité d'Organisation et par les Transports Aériens Roumains (TAROM). Concernant ce programme et les facilités dont le TAROM les accordera aux participants, nous informerons plus largement avec l'occasion de la prochaine réunion du Comité Exécutif de la FISU.

f) Concernant la réalisation de la propagande et de la publicité

Le Comité d'Organisation assurera une large et diversifiée propagande et publicité sur l'Universiade '81. A la prochaine réunion du Comité Exécutif, nous présenterons le projet de l'emblème, des affiches, et des médailles, pour être acceptées par le Comité Exécutif. De même, nous présenterons le projet de Règlement d'Organisation et du déroulement de l'Universiade, qu'aura, aux côtés des actions liées effectivement, du programme des manifestations sportives, les autres activités d'un spécifique culturel, scientifique, lesquelles nous proposons de la réaliser à cette occasion.

Nous vous remercions pour l'attention,

Le Secrétaire du Conseil  
de l'UASCR,

Ion MACHEDON.

CONSEIL NATIONAL POUR L'EDUCATION PHYSIQUE ET LE SPORT DE LA REPUBLIQUE SOCIALISTE DE ROUMANIE

---

Le Conseil National pour l'Education Physique et le Sport (CNEF), qui coordonne l'activité sportive entière de la R.S. de Roumanie a pris connaissance avec satisfaction du fait que l'Union des Associations des Etudiants Communistes de notre pays a déposé sa candidature pour organiser à Bucarest, en 1981, les Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté.

Nous sommes très heureux que les organes et les organisations sportives de Roumanie, dont les étudiants ont fait honneur aux précédents Jeux Mondiaux Universitaires, aient l'occasion d'offrir l'hospitalité aux étudiants sportifs du monde entier en organisant à Bucarest l'Universiade 81 la plus importante compétition de la FISU.

Nous vous informons que le CNEFS, en collaboration active avec l'UASCR, assurera avec les fédérations sportives roumaines des conditions techniques nécessaires au bon déroulement des compétitions dans toutes les disciplines sportives du programme de l'Universiade, et, de même, nos cadres spécialisés assureront l'assistance technique nécessaire à l'organisation de cette compétition.

Monsieur le Président, nous vous exprimons notre ferme conviction que, eu égard aux conditions que nous pouvons offrir, l'Universiade '81 de Roumanie sera une manifestation couronnée de succès.

Emil Draganescu,  
Ministre du Tourisme et des Sports.  
Président du Conseil National pour l'Education Physique et le Sport.

CONSEIL POPULAIRE DE LA VILLE DE BUCAREST

J'ai le plaisir particulier de vous informer que le Conseil Populaire de la Municipalité de Bucarest soutient la candidature déposée par l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie pour l'organisation des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté "Universiade" de 1981 à Bucarest.

Notre capitale a été plusieurs fois l'hôte des manifestations sportives organisées par l'UASCR sous l'égide de la FISU, les étudiants participant à ces compétitions ont connu l'hospitalité des habitants de Bucarest.

Nous vous assurons que la Municipalité de Bucarest, notre Conseil Populaire mettront à la disposition des participants de l'Universiade 1981 les bases sportives, les conditions d'hébergement, repas et transport nécessaires au déroulement optimal des Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté de 1981. En même temps, nous avons la possibilité d'assurer les conditions nécessaires pour la réception de groupes de touristes qui participeront à cette importante manifestation organisée sous l'égide de la FISU.

Nous espérons que la traditionnelle hospitalité du peuple roumain, des habitants de notre capitale, contribuera à une meilleure connaissance mutuelle et au resserrement des liens d'amitié et de collaboration entre les étudiants sportifs participants, entre tous les étudiants du monde, au renforcement de la paix et de l'amitié entre les peuples.

Gheorghe Pana  
Maire Général de la Capitale.

COMITE OLYMPIQUE ROUMAIN

J'ai le plaisir particulier de vous communiquer la décision du Comité Olympique Roumain d'appuyer la candidature de l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie d'organiser en 1981 à Bucarest, les XIèmes Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté, l'"Universiade '81".

Nous sommes convaincus que l'organisation de la plus haute compétition sportive de la FISU en Roumanie, contribuera à l'accroissement du prestige du mouvement sportif étudiant international, à la promotion des relations d'amitié, de paix et de collaboration entre les étudiants du monde.

Le Comité Olympique Roumain appuiera de manière active le déroulement de l'Universiade '81 et contribuera au déroulement de cette importante compétition.

Président,  
G-ral Lt. Marin DRAGNEA.

Secrétaire Général,  
Dr. Emil GHIBU.

CABINET DU MINISTRE DE L'EDUCATION ET DE L'ENSEIGNEMENT

Le Ministère de l'Education et de l'Enseignement de la République Socialiste de Roumanie, en tant que facteur responsable de l'activité sportive étudiante de performance dans notre pays, soutient la candidature déposée par l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie, pour l'organisation des XIèmes Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté de 1981 à Bucarest.

Le Ministère de l'Education et de l'Enseignement collaborera étroitement avec l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie en vue de la préparation et du déroulement en de bonnes conditions de l'Universiade 1981. Nous vous assurons que tous les professeurs de cette spécialité de l'enseignement supérieur soutiendront et feront les préparatifs pour les Jeux Mondiaux Universitaires d'Eté de 1981. En ce qui nous concerne, je me permets d'exprimer la certitude que l'Universiade '81 se déroulera à un haut niveau d'organisation, que le Statut et le Règlement FISU seront strictement respectés.

Les participants à l'Universiade auront à leur disposition des foyers universitaires très confortables, des bases sportives qui leur assureront des conditions optimales en vue de hautes performances sportives, des cantines pour que chaque sportif bénéficie d'un séjour agréable.

Du fait que les autres compétitions sportives internationales, organisées par l'Union des Associations des Etudiants Communistes de Roumanie sous l'égide de la FISU, ont eu du succès, je pense que l'ampleur de cette manifestation contribuera également à l'accroissement du prestige de la FISU sur le plan mondial, au resserrement des liens d'amitié et de collaboration entre tous les étudiants du monde.

Anota SPORNIC,  
Ministre de l'Education et  
de l'Enseignement.

# BOLETIN

# BULLETIN

# BULLETIN

BOLETIN N° 1

5 septembre 1979



Aujourd'hui à 10:00 H, M. le Président du Mexique José López Portillo remettra à des membres de la FISU l'"Aguila Azteca" (le "Aigle Azteque"), une décoration civile mexicaine, au Palais National.

Le Chef d'Etat reconnaît ainsi, encore une fois, l'importance accordée au sport dans l'éducation aux nations contemporaines.

## ACTIVITES CULTURELLES

Aujourd'hui au Village Universiade et dès 10:00 H à midi, il y aura une exhibition de toupie; au Cinéma on projetera le film "La Ultima Noche de Boris Gruchensko" ("Love and Death") à partir 20:00 H. Au Café-Concert, dès 20:00 jusqu'à 23:00 H, le spectacle "Noches de Europa" ("Soirées Européennes"). Et finallement, au Palais des Beaux Arts le Ballet Folklorique d'Amalia Hernández à partir 20:00 H.

## PROGRAMME DES COMPETITIONS

### VOLLEY-BALL

PAYS		HORAIRE	ENDROIT	
URSS	VS HAITI	10:00	JUAN DE LA BARRERA	FEMMES
ETATS-UNIS	VS JAPON	11:30	"	"
BRESIL	VS CANADA	16:00	"	HOMMES
MEXIQUE	VS VENEZUELA	19:00	"	"
HAITI	VS COSTA RICA	15:00	PLAN SEXENAL	"
COREE	VS LIBAN	16:30	"	"
CUBA	VS KOWEIT	18:00	"	"
ITALIE	VS BELGIQUE 6-6-10	19:30	"	"
CUBA	VS NICARAGUA	15:00	KOCHIMILCO	FEMMES
COSTA RICA	VS ETATS-UNIS	16:30	"	"
MADAGASCAR	VS JAPAN	18:00	"	"
MEXIQUE	VS SUEDE	19:30	"	"
MADAGASCAR	VS NICARAGUA	15:00	GUERATAO	HOMMES
LIBIE	VS ZAMBIE	16:30	"	"
NOUVELLE ZELANDE	VS GUATEMALA	18:00	"	"
ISRAEL	VS TOGO	19:30	"	"

5 septembre 1979

PROGRAMME DU FOOT-BALL:

GROUPE	PAYS	HORAIRE	STADE
III	MEXIQUE VS KOWEIT	10:00	INDE OLYMPIQUE
III	MAROC VS COREE	12:00	ENS. CUAUHTEMOC
IV	CANADA VS MADAGASCAR	12:00	PARC OCEANIA
I	URUGUAY VS ALGERIE	12:00	KOCHIMILCO
II	FRANCE VS ETATS-UNIS	12:00	CITE SPORTIVE
III	CUBA VS TANZANIE	12:00	LEANDRO VALLE
VI	LESOTHO VS ZAIRE	12:00	ENS. MORELOS
I	A. SAOUDITE VS GRANDE-BRETAGNE	12:00	LOS GALEANA
II	ROUMANIE VS JAPON	12:00	PARC REYNOSA
IV	ESPAGNE VS HOLLANDE	12:00	INDE OLYMPIQUE

WATER-POLO

ITALIE	VS GUATEMALA	11:30	PISCINE OLYMPIQUE
URSS	VS CANADA	12:30	"
YUGOSLAVIE	VS ETATS-UNIS	13:30	"
HONGRIE	VS MEXIQUE	14:30	"
BRESIL	VS GRANDE-BRETAGNE	15:30	"
CUBA	VS GRECE	16:30	"
ROUMANIE	VS JAPON	20:30	"

BASKET-BALL HOMMES

ETATS-UNIS	VS SOUDAN	10:00	EDUARDO MOLINA
CANADA	VS CONGO	12:00	"
MAROC	VS NICARAGUA	16:00	"
MEXIQUE	VS KOWEIT	18:00	"
TOGO	VS ANGOLE	10:00	"
MALI	VS COTE D'IVOIRE	12:00	GYMNASE CARRILLON
CUBA	VS FINLANDE	16:00	"
BRESIL	VS BELGIQUE	18:00	"
JORDANIE	VS A. SAOUDITE	20:00	"
TANZANIE	VS LIBANE	9:00	CECYT NO. 4
LIBIE	VS BENIN	11:00	"
HONG KONG	VS ZAMBIE	13:00	"
R.F.A.	VS ISRAEL	16:00	"
YUGOSLAVIE	VS JAPON	18:00	"
BULGARIE	VS PANAMA	20:00	"

BASKET-BALL FEMMES

EGYPTE	VS HONG KONG	14:00	UNIVERSITE LA SALLE
BULGARIE	VS CUBA	16:00	"
YUGOSLAVIE	VS URSS	18:00	"
CANADA	VS ETATS-UNIS	20:00	"
MEXIQUE	VS POLOGNE	20:00	EDUARDO MOLINA

A C T I V I T E S    C U L T U R E L L E S

Activités au Village Universiade pour aujourd'hui:

Dès 17:00 jusqu'à 18:30 H, l'Université de Veracruz présente de la musique de chambre jouée par un quintette au même théâtre.

Dès 20:00 jusqu'à 22:00 H, on projetera le film "Il était une fois à l'ouest" au Cinéma.

Au Café-Concert, dès 21:00 jusqu'à 21:30 H, le chanteur mexicain Cuco Sánchez, compositeur du genre musical dit "bolero ranchero"; et ensuite, dès 21:30 jusqu'à 23:00 H, musique de Moscou.

9 septembre 1979

...HOJA 2

COMPETITIONS POUR DIMANCHE LE 9 SEPTEMBRE 1979:ATHLETISME:

- Stade de la Cité Universitaire.
- 15:00 H Saut en longueur, femmes, pentathlon.  
 15:00 Lancement de disque, hommes, qualification.  
 15:00 Saut en hauteur, femmes, finales.  
 15:00 Course de haies, 110 m., hommes, demi-finales.  
 15:15 Course de haies, 100 m., femmes, demi-finales.  
 15:30 1500 m., femmes, finales.  
 15:45 1500 m., hommes, finales.  
 16:15 400 m., femmes, demi-finales.  
 16:30 400 m., hommes, demi-finales.  
 16:30 Lancement du javelot, femmes, finales.  
 16:30 Saut en longueur, hommes, finales.  
 16:45 800 m., femmes, pentathlon.  
 17:00 100 m., femmes, finales.  
 17:15 100 m., hommes, finales.

BASKET-BALL:

P A Y S			HORAIRES	ENDROIT
TOGO	VS	ZAMBIE	10:00	HOMMES "EL CARRILLON"
BRESIL	VS	ISRAEL	12:00	HOMMES "
LIBERIE	VS	FINLANDE	16:00	HOMMES "
JORDANIE	VS	CONGO	18:00	HOMMES "
PANAMA	VS	JAPON	20:00	HOMMES "
COTE D'IVOIRE	VS	KOWEIT	10:00	HOMMES CECYT NO. 4
ANGOLE	VS	HONG KONG	12:00	HOMMES "
LIBIE	VS	TANZANIE	16:00	HOMMES "
BULGARIE	VS	YUGOSLAVIE	18:00	HOMMES "
ETATS-UNIS	VS	CANADA	20:00	HOMMES "

...3

BASKET-BALL (suite)

COSTA RICA	VS	BRESIL	11:00	FEMMES	UNIVERSITE LA SALLE
SOUDAN	VS	MAROC	10:00	HOMMES	EDUARDO MOLINA
BENIN	VS	LIBAN	12:00	HOMMES	"
A.SAOUDITE	VS	NICARAGUA	16:00	HOMMES	"
BELGIQUE	VS	R.F.A.	18:00	HOMMES	"
MEXIQUE	VS	CUBA	20:00	HOMMES	"

FOOT-BALL

ETATS-UNIS	VS	KOWEIT	10:00	CTTE SPORTIVE
LESOTHO	VS	IRAQ	10:00	LOS GALEANA
INDONESIE	VS	TANZANIE	10:00	PARC REYNOSA
ROUMANIE	VS	COREE	12:00	CUAUHTEMOC
G.BRETAGNE	VS	ESPAGNE	12:00	PARC REYNOSA
ALGERIE	VS	MADAGASCAR	12:00	XOCHIMILCO
URUGUAY	VS	HOLLANDE	12:00	CTTE SPORTIVE
SALVADOR	VS	CUBA	12:00	LEANDRO VALLE
ZAIRE	VS	ZAMBIE	12:00	ENSEMBLE MORELOS
FRANCE	VS	MAROC	12:00	LOS GALEANA
A.SAOUDITE	VS	CANADA	12:00	PARC OCEANIA
JAPON	VS	MEXIQUE	12:00	INDE OLYMPIQUE

TENNIS Finales

URSS	VS	INDE	9:30	SIMP. HOM. FINALE	CLUB RAQUETTE BRITANNIA
Vadim Borissov - Nanda Bal					
URSS	VS	URSS	12:30	SIMP. FEMMES FINALE	"
N. Tchmyreva - E. Birioukova					
ETATS-UNIS	VS	URSS	14:30	DOUBLE HOMMES	"
Metz - Willenborg vs Borissov - Akhmarov				FINALE	
ROUMANIE	VS	CHINE	10:00	SIMP. FEMMES 3ème place	"
V. Ruzici - Yu Ligiao					

ESCRIME

Éliminatoire premier, second et troisième tour de fleuret; finale de sable équipes hommes à la Salle d'Armes "Fernando Montes de Oca".

WATER-POLO

CHINE	VS	BRESIL	11:30	PISCINE OLYMPIQUE "F. MARQUEZ"
-------	----	--------	-------	--------------------------------

... 4.

WATER-POLO (Suite):

JAPON	VS	CANADA	12:30	PISCINE OLYMPIQUE F. MARQUEZ
GRECE	VS	GUATEMALA	13:30	"
CUBA	VS	ITALIE	14:30	"
ROUMANIE	VS	URSS	15:30	"
MEXIQUE	VS	ETATS-UNIS	20:30	"
YUGOSLAVIE	VS	HONGRIE	21:30	"

VOLLEY-BALL:

ETATS-UNIS	VS	BRESIL	15:00	femmes	JUAN DE LA BARRERA
CUBA	VS	MEXIQUE	16:30	"	"
CUBA	VS	COREE	18:00	hommes	"
KOWEIT	VS	MADAGASCAR	15:00	"	PLAN SEXENAL
BRESIL	VS	ISRAEL	16:30	"	"
CANADA	VS	ITALIE	18:00	"	"
NICARAGUA	VS	GUATEMALA	15:00	"	GYMNASE XOCHIMILCO
COSTA RICA	VS	SUEDE	16:30	"	"
N. ZELANDE	VS	BELGIQUE	18:00	"	"
HAITI	VS	NICARAGUA	15:00	"	GYMNASE GUELATAO
GUATEMALA	VS	TOGO	16:30	"	"
COSTA RICA	VS	LIBANE	18:00	"	"

NATATION:

Des 9:00 H, éliminatoires de :

200 mètres dos femmes

400 mètres rel. combiné individuel hommes

4 x 100 m. relais libre femmes.

BULLETIN No. 16

8 septembre 1979.

Aujourd'hui, à partir de 11 H du matin, on effectuera un "travail d'essai" où l'on déterminera le style et l'aptitude au combat des jeunes taureaux de Riaño et auquel seront présents, en qualité d'invités d'honneur, M le Président du Comité Organisateur des X Jeux Universitaires Mondiaux, Guillermo López Portillo et M. le Secrétaire de Tourisme Guillermo Rossell de la Lama. Cet événement aura lieu à Ecatepec, Etat de Morelos, dans les arènes "Ponciano Diaz" et les toréadors seront: Alfonso Ramírez dit "El Calesero", Jorge Aguilar "El Ranchero" et Luis Procuna jr, chacun accompagné de sa propre "cuadrilla". Les cinq taureaux Riaño à combattre appartiennent à M. Manuel Arias Flores.

La fête sera animée par la Bande d'Enfants de la Municipalité d'Ecatepec, par la présentation spéciale du Ballet Folklorique du Secrétariat de Tourisme et, finalement, par un défilé d'automobiles des années 20.

#### VILLAGE UNIVERSIADE:

Les activités continuent dans le Village Universiade: Dès très bonne heure on voit les athlètes s'entraîner au minigymnase situé sur un des cours et courir sur les pistes adaptées pour eux dans cet ensemble. Autant d'autres s'entretiennent avec de nouveaux amis, projetant leurs prochaines retrouvailles aux Jeux Olympiques de Moscou en 1980.

Les étudiants universitaires du monde entier ont déclaré que leurs activités fermes commencent après 10:00 H du matin quand ils doivent se présenter aux compétitions ou simplement aux entraînements.

Parmi d'autres services, le Village Universiade offre aux sportifs une laverie automatique aménagée sur un des cours derrière le local d'assistance

... 2.

médicale. D'après la sous-lieutenant Sonia Bañuelos, cette laverie possède 50 machines à laver suffisantes à rendre un service adéquat à tous les habitants du Village.

#### ACTIVITES CULTURELLES:

De diverses activités culturelles et récréatives ont été programmées pour aujourd'hui, le 8 septembre, pour l'amusement général au Village Universiade:

Au Café-Concert, dès 17 jusqu'à 20 H, on offrira le spectacle "Soirées du Maroc"; au cinéma on projetera de 19 à 20 H un film documental sur les imminents Jeux Olympiques "Moscou '80". Dès 10 jusqu'à 22 H on fera à l'Auditoire une conférence au sujet du "Tourisme en Mexique"; au théâtre, de 20 à 21:30 H se présentera la "Rondalla" (troupe de musiciens) de l'Université de Costa Rica et, finalement, l'orchestre d'étudiants de la Faculté d'Ingénieurs et celle des étudiantes de l'Université Nationale Autonome du Mexique dirigeront une traditionnelle "Callejoneada" (une sorte de promenade musicalisée) tout autour du Village.

& & & &

Très précieux ont demeuré les services rendus par le groupe des jeunes "scouts" en collaboration avec le département de presse des X Jeux Universitaires Mondiaux, puisqu'ils ne ménagent pas ni leur temps ni leurs efforts pour accomplir les diverses tâches dont on a jurementlement besoin, surtout quant à celles concernant l'aspect informatif. Tous ces garçons ont bien mérité notre remerciement le plus sincère.



FORMA DE INSCRIPCION PARA JUECES Y ARBITROS  
FICHE D'INSCRIPTION POUR JUGES ET ARBITRES  
ENTRY FORM FOR JUDGES AND REFEREES

PAIS  
COUNTRY  
PAYS

De acuerdo con el Art. 4.4 del Reglamento General de la Universiada este formulario deberá ser regresado al C.O. de la Universiada '79 antes del 15 de mayo de 1979.

En vertu de l'art 4.4 du Réglement General de la Universiade, cette fiche doit parvenir au C.O. de l'Universiade 79 avant le 15 mai 1979.

In accordance with art. 4.4 of the Universiade General Regulations, this form has to be received by the O.C. of the Universiade 79 before the 15th May 1979.

DEPORTE SPORT	NOMBRE Y APELLIDOS NOM ET PRENOM FULL NAME	CARNET INT No. CARNET INT No. INT CARNET No.	CARTA IDENTIDAD CARTE D'IDENTITE IDENTITY CARD FISU No.
BASQUETBOL BASKET-BALL BASKETBALL			
ESGRIMA ESCRIME FENCING			
FUTBOL FOOTBALL FOOT-BALL			
GIMNASIA GYMNASTIQUE GYMNASTICS			
CLAVADOS PLONGEONS DIVING			
WATERPOLO WATER-POLO WATERPOLO			
VOLEIBOL VOLLEYBALL VOLLEY-BALL			

Fecha de llegada a México  
Date d'arrivée à Mexico  
Date of arrival to Mexico

Fecha de salida de México  
Date de départ de Mexico  
Date of departure from Mexico

Presidente o Secretario de la FNSU  
Président ou Secrétaire de la FNSU  
President or Secretary of the FNSU

Sello  
Cachet  
Seal

Favor de llenar este formulario con 3 copias a máquina o letras de molde mayúsculas  
On vous prie de remplir la présente fiche en 3 exemplaires à la machine  
ou en caractères d'imprimerie.  
Please fill this entry form in 3 copies using typewriter or printed capital letters

Fecha de expedición  
Date de l'expédition  
Forwarding date



FORMA TECNICA DE INSCRIPCION  
FICHE TECHNIQUE D'INSCRIPTION  
TECHNICAL ENTRY FORM

PAIS  
PAYS  
COUNTRY

ATLETISMO  
ATHLETISME  
ATHLETICS

MUJERES  
FEMMES  
WOMEN

Esta forma deberá ser recibida por el Comité Organizador de la Universiada-79 antes del 30 de julio de 1979.  
Cette fiche doit parvenir au C.O. de l'Universiade-79 avant le 30 juillet 1979.  
This entry form has to be received by the O.C. of the Universiade-79 before the 30th July, 1979.

EVENTO EPRÉUVE EVENT	NOMBRE Y APELLIDOS NOM ET PRENOM FULL NAME	CARTA DE I. CARTE D'ID ID CARD. FISU No.	MEJOR MARCA MEILLEURE BEST PERFORMANCE	FECHA DATE DATE	LUGAR LIEU PLACE
100 m.	1 2 3 4				
200 m.	1 2 3 4				
400 m.	1 2 3 4				
800 m.	1 2 3 4				
1,500 m.	1 2 3 4				
VALLAS 100 M HAIRES HURDLES	1 2 3 4				
S. ALTURA S. HAUTEUR HIGH JUMP	1 2 3 4				
S. LONGITUD S. LONGUEUR LONG JUMP	1 2 3 4				
BALA POIDS SHOT	1 2 3 4				
DISCO DISQUE DISCUS	1 2 3 4				
JABALINA JAVELOT JAVELIN	1 2 3 4				
PENTATLON PENTATHLON	1 2 3 4				

Delegado  
Chef d'équipe  
Team manager

Presidente o Secretario de la FSN  
Président ou Secrétaire de la FSN  
President or Secretary of the FSN

Sello  
Cachet  
Seal

Entrenador  
Entraîneur  
Coach

Presidente o Secretario de la FNSU  
Président ou Secrétaire de la FNSU  
President or Secretary of the FNSU

Sello  
Cachet  
Seal

Favor de llenar este formulario con 3 copias a máquina o letras de molde mayúsculas.  
On vous prie de remplir la présente fiche en 3 exemplaires  
à la machine ou en caractères d'imprimerie.  
Please fill this entry form in 3 copies using typewriter  
or printed capital letters.

Fecha de expedición  
Date de l'expédition  
Forwarding date



FORMA TECNICA DE INSCRIPCION  
FICHE TECHNIQUE D'INSCRIPTION  
TECHNICAL ENTRY FORM

PAIS  
PAYS  
COUNTRY

GIMNASIA  
GYMNASTIQUE  
GYMNASTICS

MUJERES  
FEMMES  
WOMEN

Esta forma deberá ser recibida por el Comité Organizador de la Universiada-79 antes del 30 de julio de 1979.  
Cette fiche doit parvenir au C.O. de l'Universiade-79 avant le 30 juillet 1979.  
This entry form has to be received by the O.C. of the Universiade-79 before the 30th July, 1979.

NOMBRE Y APELLIDOS  
NOM ET PRENOM  
FULL NAME

CARTA DE I. FISU No.  
CARTE D'ID FISU No.  
ID FISU CARD No.

1

2

3

4

5

6

7

Delegado  
Chef d'équipe  
Team manager

Presidente o Secretario de la ENSU.  
Président ou Secrétaire de la ENSU.  
President or Secretary of the ENSU.

Sello  
Cachet  
Seal

Entrenador  
Entraîneur  
Coach

Presidente o Secretario de la FSN.  
Président ou Secrétaire de la FSN.  
President or Secretary of the FSN.

Sello  
Cachet  
Seal

Favor de llenar formulario con 3 copias y letras mayúsculas  
de molde.  
On vous pris de remplir la présente fiche en 3 copies, en  
lettres d'imprimerie.  
Please fill this entry form in 3 copies using capital letters.

Fecha de expedición  
Date de l'expédition  
Forwarding date



FORMA TECNICA DE INSCRIPCION  
FICHE TECHNIQUE D'INSCRIPTION  
TECHNICAL ENTRY FORM

PAIS  
PAYS  
COUNTRY

CLAVADOS  
PLONGEONS  
DIVING

MUJERES  
FEMMES  
WOMEN

Esta forma deberá ser recibida por el Comité Organizador de la Universiade-79 antes del 30 de julio de 1979.  
Cette fiche doit parvenir au C.O. de l'Universiade-79 avant le 30 juillet 1979.  
This entry form has to be received by the O.C. of the Universiade-79 before the 30th July, 1979.

EVENTO  
EPREUVE  
EVENT

NOMBRE Y APELLIDOS  
NOM ET PRENOM  
FULL NAME

CARTA DE I. FISU No.  
CARTE D'ID FISU No.  
ID FISU CARD No.

TRAMPOLIN  
TREMPLIN  
SPRINGBOARD

1

2

3

4

PLATAFORMA  
PLATE-FORME  
PLATFORM

1

2

3

4

Delegado  
Chef d'équipe  
Team manager

Presidente o Secretario de la FNSU  
Président ou Secrétaire de la FNSU  
President or Secretary of the FNSU

Sello  
Cachet  
Seal

Entrenador  
Entraîneur  
Coach

Presidente o Secretario de la FSN  
Président ou Secrétaire de la FSN  
President or Secretary of the FSN

Sello  
Cachet  
Seal

Favor de llenar este formulario con 3 copias y letras mayúsculas de molde.  
On vous prie de remplir la présente fiche en 3 copies, en lettres d'imprimerie.  
Please fill this entry form in 3 copies using capital letters.

Fecha de expedición  
Date de l'expédition  
Forwarding date



FORMA TECNICA DE INSCRIPCION  
FICHE TECHNIQUE D'INSCRIPTION  
TECHNICAL ENTRY FORM

PAIS  
PAYS  
COUNTRY

VOLEIBOL  
VOLLEYBALL

MUJERES  
FEMMES  
WOMEN

Esta forma deberá ser recibida por el Comité Organizador de la Universiada-79 antes del 30 de julio de 1979.  
Cette fiche doit parvenir au C.O. de l'Universiade-79 avant le 30 juillet 1979.  
This entry form has to be received by the O.C. of the Universiade-79 before the 30th July, 1979.

NOMBRES Y APELLIDOS  
NOM ET PRENOM  
FULL NAME

CARTA DE I. FISU No.  
CARTE D'ID FISU No.  
ID FISU CARD No.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

Delegado  
Chef d'équipe  
Team manager

Presidente o Secretario de la FNSU  
Président ou Secrétaire de la FNSU  
President or Secretary of the FNSU

Sello  
Cachet  
Seal

Entrenador  
Entraîneur  
Coach

Presidente o Secretario de la FSN  
Président ou Secrétaire de la FSN  
President or Secretary of the FSN

Sello  
Cachet  
Seal

Favor de llenar este formulario con 3 copias y letras mayúsculas de molde.  
On vous prie de remplir la présente fiche en 3 copies, en lettres d'imprimerie.  
Please fill this entry form in 3 copies using capital letters.

Fecha de expedición  
Date de l'expédition  
Forwarding date



FORMA TECNICA DE INSCRIPCION  
FICHE TECHNIQUE D'INSCRIPTION  
TECHNICAL ENTRY FORM

PAIS  
PAYS  
COUNTRY

WATERPOLO  
WATER-POLO

HOMBRES  
HOMMES  
MEN

Esta forma deberá ser recibida por el Comité Organizador de la Universiada-79 antes del 30 de julio de 1979.  
Cette fiche doit parvenir au C.O. de l'Universiade-79 avant le 30 juillet 1979.  
This entry form has to be received by the O.C. of the Universiade-79 before the 30th July, 1979.

NOMBRES Y APELLIDOS  
NOM ET PRENOM  
FULL NAME

CARTA DE I. FISU No.  
CARTE D'ID FISU No.  
ID FISU CARD No.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16

Delegado  
Chef d'équipe  
Team manager

Presidente o Secretario de la FNSU  
Président ou Secrétaire de la FNSU  
President or Secretary of the FNSU

Sello  
Cachet  
Seal

Entrenador  
Entraîneur  
Coach

Presidente o Secretario de la FSN  
Président ou Secrétaire de la FSN  
President or Secretary of the FSN

Sello  
Cachet  
Seal

Favor de llenar este formulario con 3 copias y letras mayúsculas de molde.  
On vous prie de remplir la présente fiche en 3 copies, en lettres d'imprimerie.  
Please fill this entry form in 3 copies using capital letters.

Fecha de expedición  
Date de l'expédition  
Forwarding date

REPUBLIC RWANDAISE



**MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS**  
**R.P. RWANDA KIGALI**

Kigali, le 12 MAI 1980

N° 720 / 2.08.01

Ref. N°:

Monsieur MINERALIMINA Jean Bosco

Directeur du Service aux Etudiants  
de l'U.N.R.

L.P. 117 BUTARE

Annexe :

Objet :

Monsieur le Directeur,

Référence faite à votre lettre n° AS 22.20/80 du 14 mars 1980 relative à la participation de l'U.N.R. à des rencontres internationales organisées par la F.I.S.U., j'ai le regret de porter à votre connaissance que le budget nous alloué pour cette année ne nous permet pas de vous assister pour la réunion d'Athlétisme prévue à TORIN. J'examinerai plus tard les possibilités de vous aider à participer à l'Universiade d'été 1981 qui aura lieu à BUCAREST.

Je voudrais attirer votre attention que la F.I.S.U. s'occupe des activités sportives de tous les Instituts Supérieurs d'un pays. Donc je vous demanderais de contacter les autres Instituts Supérieurs nationaux (I.P.N.-E.S.M. - Grand Séminaire) pour vous associer en une FEDERATION NATIONALE DES SPORTS UNIVERSITAIRES. Ceci permettra au Ministère de la Jeunesse et des Sports de vous aider tous d'une manière cohérente.

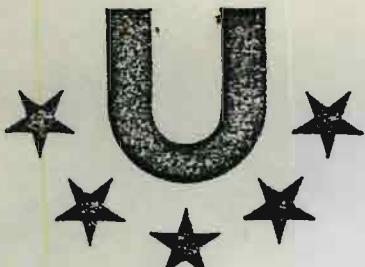
C.P.I. à :

- Monsieur le Ministre de l'Education Nationale  
KIGALI
- Monsieur l'Administrateur Trésorier de l'U.N.R. BUTARE
- Monsieur le Président du Comité des Sports de l'U.N.R.  
BUTARE

Colonel Aloys NSEKALIYE

Ministre de la Jeunesse  
et des Sports





FISU

FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT UNIVERSITAIRE  
INTERNATIONAL UNIVERSITY SPORTS FEDERATION

NEWSLETTER

OCTOBER  
No. 5 - 1980  
NOVEMBER

Dear Friends,

The 1980 FISU championships practically come to its end. Only our French friends are working yet on the organisation of the World University Handball Championship. You will find the draw of pools in the following pages.

In the preceding issue of the Newsletters you already fond the results for Orienteering. The results promised for Table Tennis and Judo were sent by our Britannic and Polish friends and both succeeded in meeting a great number of sporting students in the best friendship and competition spirit.(Table Tennis results included).

We will shortly be living two great festivals of the university sport, the Winter Universiade in Jaca and the Summer Universiade in Bucharest.

Our regular contacts with the spanish organisers and with the technical responsibles of FISU leave us to hope this event will run in the purest tradition of university sport.

On the other hand our visit to Bucharest confirmed us the care of our rumanian friends to prepare the best then can the world university sporting festival of 1981.

At its meeting in Madrid the Executive Committee will give its appreciation on the results on development of the university sport by the preceding competitions and by the quality of preparation of the future ones.

As from now the programme for 1982 is materializing. Several championships don't have found yet organisers. We hope we thus can present a full programme for 1982 at the General Assembly in Rumania.

On the other hand, Sofia and Edmonton will be appointed for 1983. International sports organisations and International Sports Federations have, at the occasion of the G.A.I.S.F. meeting, appreciated efforts of FISU to contribute to the development of world sport.

ROCH CAMPANA,  
General Secretary.

# **Calendar 1981**

WINTER UNIVERSIADE

## Winter World University Games

Place : Jaca (ESP)  
Dates : February 24 to March 4, 1981  
Organisers : F.E.D.U. (Spain)  
Stay :  
Price : \$23 per day  
Inscription : of principle : November 24, 1980  
quantitative : December 23, 1980  
nominative : January 23, 1980

PLEASE SEND COPY OF YOUR INSCRIPTION TO THE GENERAL SECRETARIAT

## **PARTICIPATION**

Students who wish to participate to the Winter World University Games 1981, have to satisfy, besides to article 128 of the FISU regulations, to the following condition:

be born between January 1, 1953 and December 31, 1963.

**PROJET DE DATES POUR L'UNIVERSIADE DE JACA - 1981**  
**PROJECT OF DATES FOR THE JACA UNIVERSIADE - 1981**

## Calendar 1982

JUDO

World University Championship

Place : Jyvaskyla (FIN)  
 Proposed dates : August 24 to 29, 1982  
 Organisers : O.L.L. (Finland)

Candidatures offered :

ORIENTEERING

World University Championship

Candidate : Norway

FOOTBALL

World University Championship

Candidate : Mexico

For the member Associations wishing to organise a sporting event in 1982, any candidature has been yet received for the following disciplines:

CROSS COUNTRY  
 CYCLING  
 HANDBALL  
 TABLE TENNIS  
 FOOTBALL

May we recall that candidatures must be introduced to the General Secretary 18 months before, according to Article 221 of the FISU Regulations.

## Calendar 1983

WINTER UNIVERSIADE

World University Winter Games

Place : Sofia (BUL)  
 Dates : to determine  
 Organisers : AKADEMİK STUDENTS SPORTS COUNCIL (Bulgaria)

SUMMER UNIVERSIADE

World University Summer Games

Place : Edmonton (CAN)  
 Dates : July 1981  
 Organisers : C.I.A.U. - U.S.I.C. (Canada)

The member Associations organizing tournaments or regional meetings, may obtain FISU support by request to the General Secretary and after agreement of the Executive Committee.

9. World University Games

9.1 Winter Universiade - 1981

February 24 to March 4, 1981 - JACA (ESP)

9.2 Summer Universiade - 1981

July 19 to 30, 1981 - BUCAREST (ROM)

9.3 Winter Universiade - 1983

Sofia (BUL)

9.4 Summer Universiade - 1983

Edmonton (CAN)

10. Report on the Games of the XXIIInd Olympiade in Moscow

11. Miscellaneous

12. Date and place of the next Executive Committee

## Subscriptions 1980 - 1981

The new financial year started on July 1, 1980. The member Associations are invited to pay their subscription to the Treasurer, Charles WENDEN, on the following account :

Account nr. 1/00735612 to the National Westminster Bank in Oxford (Great Britain), 86, High Street.

In other respects, member Associations, which today should owe subscriptions prior to current year, are requested to pay it in the best delays, referring to the amount personally notified to them by June 25, 1980.

## General Information

### INTERNATIONAL UNION OF STUDENTS (I.U.S.)

The International Union of Students informs us that its 13th Congress will be held in Berlin (GDR) from November 18 to 24, 1980.

### INTERNATIONAL ATHLETICS AMATEUR FEDERATION (I.A.A.F.)

The International Athletics Amateur Federation offers to FISU members the opportunity to buy under particular conditions (50% of the value) the publications on their development programme :

1. A Basic Coaching Manual
2. Athletics Officiating (A practical guide).

To obtain these booklets, please directly contact :

I.A.A.F.  
162, Upper Richmond Road  
Putney - London SW 15.2SL  
Great Britain .

0 0 0

### REQUEST FOR AFFILIATION

#### COMORES (Islands)

The Islamic Federal Republic of the Comores sollicitated its affiliation to the FISU.

#### NEW ZEALAND

The "New Zealand Universities' Sports Union Inc." sollicitated its affiliation to FISU. The association sent to the FISU Secretariat the complete dossier for affiliation. This will be proposed to the next Executive Committee.

FISU BULLETIN

The official Bulletin will increasingly be published. Each association will receive three copies for internal distribution.

The Bulletin will also be sent, among others, to the Ministries of Education or Sports and to the Higher Institutes of Physical Education.

The Secretariat invites the member Associations to communicate it in the quickest delay :

1. The three addresses of organisations, institutions or people to which the Secretariat should have to send the three copies.
2. The address of the Ministry of Education or Sports
3. The addresses of the Higher Institutes of Physical Education.

LISTING OF ADDRESSES

You will find attached the updated listings concerning the :

Executive Committee members  
Commissions members  
Member associations.

GENERAL SECRETARIAT

In order to avoid difficulties in receiving the correspondance - ordinary or registered - sent to the FISU Secretariat, would you please label the address as follows :

Mr. Roch CAMPANA  
General Secretary of FISU  
12, rue Général Thys  
B-1050 BRUSSELS  
Belgium

COMMITTEE FOR SPORTS REGULATIONS (C.R.S.)

The Commission was held in Darmstadt on September 4,5 and 6, 1980.

G.EGLIN, President of the CRS, E.SCARPIELLO, President CTI, J.LABROUSSE, CRS member, A.TABOSA PINTO, CRS member and R.CAMPANA, General Secretary of the FISU, participated in this meeting, as well as S.MELISSANO, representating the International Control Committee. The Commission particularly worked out the adjustments on the various modifications made to the Regulations since 1967 - last date of official publication of this document - and more particularly on the Universiades Regulations.

Some minor adjustments were also prepared for presentation to the Executive Committee.

On its next meeting, the Commission programmed to study the regulations for world and regional championships.

COMMITTEE FOR STUDY OF UNIVERSITY SPORTS (C.E.S.U.)

The CESU meeting took place in DARMSTADT on September 4 and 5, 1980.

W.CZISEK, President of the CESU, R.MERRICK, H.J.SCHULKE, T.BELOUAHCHIA, H.PROSSNIGG, members of the CESU, R.CAMPANA, General Secretary of FISU (partially), participated in this meeting.

The following points were discussed :

1. Report of the President
2. Conclusions of the CESU conference in Mexico
3. Adjustments of the Regulations for organisation of CESU conferences
4. Preparation of the Bucharest conference
5. Study on the organisation of regional conference of CESU
6. Discussion with the General Secretary
7. New guidances for CESU works.

After approval of this report by the Executive Committee, you can enquire into this in the Minutes of the Executive Committee meeting to be held in Madrid.

MEDICAL COMMITTEE (C.M.)

The Medical Committee meeting took place in Genova on October 4 and 5, 1980. The report on this meeting will be published in the next Newsletter.

## Calendar 1982

JUDO

World University Championship

Place : Jyvaskyla (FIN)  
 Proposed dates : August 24 to 29, 1982  
 Organisers : O.L.L. (Finland)

Candidatures offered :

ORIENTEERING

World University Championship

Candidate : Norway

FOOTBALL

World University Championship

Candidate : Mexico

*For the member Associations wishing to organise a sporting event in 1982, any candidature has been yet received for the following disciplines:*

CROSS COUNTRY  
 CYCLING  
 HANDBALL  
 TABLE TENNIS  
 FOOTBALL

*May we recall that candidatures must be introduced to the General Secretary 18 months before, according to Article 221 of the FISU Regulations.*

## Calendar 1983

WINTER UNIVERSIADE

World University Winter Games

Place : Sofia (BUL)  
 Dates : to determine  
 Organisers : AKADEMIK STUDENTS SPORTS COUNCIL (Bulgaria)

SUMMER UNIVERSIADE

World University Summer Games

Place : Edmonton (CAN)  
 Dates : July 1981  
 Organisers : C.I.A.U. - U.S.I.C. (Canada)

*The member Associations organizing tournaments or regional meetings, may obtain FISU support by request to the General Secretary and after agreement of the Executive Committee.*

## **Calendar 1980**

### **FISU SPORTS EVENTS**

#### **HANDBALL**

#### **World University Championship**

Place : France  
 Dates : December 28, 1980 to January 4, 1981  
 Organizers : F.N.S.U. (France)  
 Stay : December 27, 1980 to January 4, 1981  
 Price : \$ 15 per day  
 Inscription : of principle : July 15, 1980  
                   quantitative : October 1, 1980  
                   nominative : December 1, 1980

#### **INSCRIPTIONS !!!**

We particularly insist that, in the future, you send us copy of your inscription for every participation in an event organised or supported by FISU.

## **Calendar 1981**

#### **WINTER UNIVERSIADE**

#### **World University Winter Games**

Place : Jaca (ESP)  
 Dates : February 24 to March 4, 1981  
 Organisers : F.E.D.U. (Spain)  
 Price : \$ 23 per day  
 Inscription : of principle : November 24, 1980  
                   quantitative : December 23, 1980  
                   nominative : January 23, 1981

#### **SUMMER UNIVERSIADE**

#### **World University Summer Games**

Place : Bucarest (ROM)  
 Dates : July 19 to 31, 1981  
 Organisers : U.A.S.C.R. (Rumania)  
 Price : \$ 15 per day  
 Inscription : of principle : April 19, 1981  
                   quantitative : June 19, 1981  
                   nominative : July 1, 1981



# FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT UNIVERSITAIRE INTERNATIONAL UNIVERSITY SPORTS FEDERATION

## INFORMATION No 4-1980

Secrétariat  
rue Général Thys 12  
1050 BRUXELLES

### JULY - AUGUST - SEPTEMBER

Dear Friends,

I am pleased to announce that the FISU Secretariat finally installed its registered office, always 12 rue Général Thys in Brussels, but in roomier premises. Address and telephone number remain the same, nevertheless we have installed a telex in order for you to attain us easier. (telex : FISU B - 64557+)

During the 1980 Summer, FISU organised 3 championships - orienteering - table tennis and judo - which from year to year gain success and larger audience. You will find more information in the next pages.

Our warmest thanks to the organizing countries and congratulations to the winners of the competitions.

Numerous working meetings took place during the last weeks in order to prepare the Universiades and the Championships to better its functioning.

Our friends from Jaca and Bucarest are preparing the 1981 Universiades and hope to have a high rate of participation in these events.

The World University Handball Championship already knows a great success of participation, though it is in its preparation phase.

In other respects, we are pleased to announce that the 1983 Summer Universiade organisation has been attributed to Edmonton (Canada).

The official Bulletin of FISU, dedicated to the Mexico Universiade, will be published incessantly. We hope it will appear to you a valuable "souvenir document", information source and an encouragement for future participations.

The various items hereabove-mentioned will be discussed during the next Executive Committee meeting to be held on November 14, 15 and 16 in Madrid.

On behalf of the Executive Committee of FISU, I send all my best wishes of encouragement and success to our organizing friends and participants to the FISU events, without forgetting those who help us to develop university sport, in general, in their own countries.

Roch CAMPANA,  
General Secretary.

SPORT		24.2	25.2	26.2	27.2	28.2	1.3	2.3	3.3	4.3
Women - Dames	<i>OUVERTURE - OPENING</i>	●								
Ski Alpin Alpine skiing	<i>Downhill - Descente</i>			●						
Ski Nordique Nordic Skiing	<i>Giant slalom géant</i>						●	×		
	<i>Slalom</i>					●	×			
	<i>Cross Country</i>	●	×			●	×			
	<i>Relais - Relay</i>						●	×		
	<i>Saut - Jump</i>				●					
<i>Hockey sur glace/Ice Hockey</i>										
<i>Patinage artistique/Ice skating</i>										
<i>CLOTURE - CLOSING</i>								●		

**PROJET DE DATES POUR L'UNIVERSIADE DE BUCAREST - 1981**  
**PROJECT OF DATES FOR THE BUCHAREST UNIVERSIADE - 1981**

# FISU Meetings

## ALPIN SKIING CALENDAR - 1980-1981

see French text

## OLYMPIC GAMES - MOSCOW

At the occasion of the Moscow Olympic Games, different members of the Executive Committee and the university sports movement met and exchanged opinions on the university sporting problems, among others, President P.NEBIOLO, Vice-President S.IVANOV, General Secretary R.CAMPANA and the Rumanian organisers of the 1981 Universiade.

## STEERING COMMITTEE

According to the mandate given by the Executive Committee, the Steering Committee hold a meeting in Rome to examine the candidature for the World University Summer Games 1983.

After numerous preliminary contacts to different organising candidates, the Steering Committee held back the candidature of Edmonton (Canada) which, in publishing a high level brochure and with an first class audio-visual presentation, answered all the criteria requested by FISU.

At the occasion of this meeting, the Organising Committees of Bucharest and Jaca made report on the statement of the works for the Summer and Winter Universiades 1981.

## UNIVERSIADE BUCAREST

M.SCARPIELLO, President of the International Technical Committee, accompanied with the General Secretary, R.CAMPANA and M.CREMASCOLI, inspected the sporting installations for the 1981 Universiade in Bucharest.

They will report to the Executive Committee in Madrid.

R.CAMPANA discussed the general matters relating to the problems inherent to the Universiades organisation and E.SCARPIELLO drew a particular attention to the sporting installations and to the fittings to be beared.

M.CREMASCOLI beared his experience as General Secretary of the 1970 Universiade in Torino.

The FISU delegation was welcomed by the General Secretary of the Olympic Committee, M.GHIBU, and met at this occasion the representatives of all the rumanian sporting Federations involved in the preparation of the Universiade. In other respects, it met the President of the Communist Youth.

MM.DEAC, MACHEDON, NICOLAE and STANCIU welcomed and drived the delegation of FISU during its stay in Bucharest.

It was a great pleasure for the FISU delegation to meet again M.DEAC, who was member of the Executive Committee of FISU from 1971 to 1975.

All the best wishes of success from FISU to our rumanian friends for the organisation of the Universiade.

#### ALPINE SKIING TECHNICAL SUB-COMMISSION

The Alpine Skiing Sub-commission was welcomed by the FNSU in Paris on June 21 and 22, 1980.

The works were held under the presidency of J.F.SAURIN(FRA) and in presence of MM. R.CAMPANA, General Secretary of the FISU, F.ROESSNER, President of the International Technical Committee - Winter and E.SCARPIELLO, President of the International Technical Committee - Summer.

The Commission worked out the problems resulting of its own functioning and precisied its modalities, especially concerning the role of the technical delegates.

The system of time-keeping for the competitions was defined in view to simplify it and for a progressive alignment on the system applied by the International Sporting Federation.

In other respects, the calendar of the ski events has been finalized as well as this of the 1981 Universiade in Jaca.

The Commission renders an homage to Mr.Charles FABRE for the considerable work done during his mandate of President of the Alpine Skiing Technical Sub-commission of the FISU.

#### Subscriptions 1980 - 1981

The new financial year started on July 1,1980. The member Associations are invited to pay their subscription to the Treasurer, Charles WENDEN, on the following account :

Account nr. 1/00735612 to the National Westminster Bank in Oxford (Great Britain), 86, High Street.

In other respects, member Associations, which today should owe subscriptions prior to current year, are requested to pay it in the best delays, referring to the amount personally notified to them by June 25, 1980.

ADDRESS CHANGINGS/MODIFICATIONSINDONESIA

Telephone : 276504  
 Cable : UNIBOARD

REP. CONGO

O.N.S.S.U.  
 B.P. 2507  
 BRAZZAVILLE  
 Pop. Rep. of Congo

HONG KONG

Mr. Siu Tung FONG  
*Sports Secretary*  
 HONG KONG FEDERATION OF STUDENTS  
 511 1/F Nathan Road  
 KOWLOON  
 Hong Kong

POLAND

Professor Aleksander RONIKIER, for a two years  
 mission in Nigeria, asks us to communicate his  
 new address in this country:  
 Dr Aleksander RONIKIER  
*Assistant Professor*  
 Department of Physical Health Education  
 Ahmadu Bello University  
 ZARIA  
 Nigeria

SWITZERLAND

A.S.U.S.  
 Telephone : 01/65.50.80 (morning)  
 01/65.82.96 (afternoon)

CHICHINO J.  
C.E. Assessor

Gonzales de Cossio n° 319-103  
 Col. del Valle  
 Mexico 12 D.F. (Mexico)  
 Tel. 543-01-01

PORTO RICO

Liga Atletica Interuniversitaria  
 P.O.BOX 1388  
 SAN GERMAN, Puerto Rico 00753  
 Telephone : (809) 892-5500 - Telex : 3854418

NOTA

You will find at the end of the present Newsletter a identification  
 form for your association to be sent back to us by mail return.  
 Thank you for your cooperation.

G.A.I.S.F.

At the occasion of the General Assembly held in Monaco from October 15 to 19, 1980, the international forum of G.A.I.S.F. allowed FISU to establish very useful contacts.

As a matter of fact, near to the works proper to G.A.I.S.F. and the elections which took place, the present of the International Sports Federations allowed the representatives of FISU to discuss with these the problems of the universiade and the world championships.

Problems of calendars were also approached as well as the means to improve the cooperation between FISU and themselves and to establish closer contacts.

FISU was represented to this General Assembly by the President, Dr.P.NEBILO, the Vice-President, Dr. G.SCHWAAR and the General Secretary, R.CAMPANA.

**QUICK COMMUNICATION WITH THE GENERAL SECRETARIAT:**

- |             |   |
|-------------|---|
| 1. TELEX    | : 64557+ FISU B   |
| 2. TELEGRAM | : TLX 64557 FISU B<br>R.CAMPANA<br>FISU General Secretary<br>12, rue Général Thys<br>B-1050 BRUSSELS<br>BELGIUM |

If you send your telegrammes to the here-above full address, we will receive it more quickly.

**FISU BULLETIN**

The official Bulletin is published and will reach you shortly. We hope it will contribute to the development of the tasks each of you assigned to him : to promote university sport to all levels.

Here and now we are working on the next issue. For this purpose, we think your cooperation should be useful and we would be pleased to receive from you regular information on the university sports events in your country.

This publication is yours, and we would like to give it a character original as well as representative of sports all over the world. Thus, it is through your articles scientific, philosophic, anecdotic or other and through pictures also that our Bulletin will become more and more interesting to each of us.

# FISU Meetings

EXECUTIVE COMMITTEE MEETING  
MADRID NOVEMBER 14, 15 and 16, 1980

## AGENDA

1. Approval of the Agenda
2. Approval of the Minutes of the Executive Committee in Moscow
3. Reports
  - 3.1 Report of the President
  - 3.2 Report of the General Secretary
  - 3.3 Report of the Treasurer
  - 3.4 Report on the Steering Committee
4. Reports of the FISU Commissions
  - 4.1 Report of the CRS
  - 4.2 Report of the CESU
  - 4.3 Report of the CM
  - 4.4 Report of the Technical Subcommission of Alpin skiing  
Nordic skiing
5. Follow-up of the decisions taken at the General Assembly of Mexico  
and preparation of the General Assembly of Bucharest
6. Request for affiliation  
State and actions to be undertaken
7. Report on the events having already taken place
  - 7.1 FISU events
    - 7.1.1 World University Orienteering Championship  
July 14-19, 1980 (ST GALL-SUI)
    - 7.1.2 World University Table Tennis Championship  
September 7-13, 1980 - (MIDDLESBROUGH - GBR)
    - 7.1.3 World University Judo Championship  
September 24-29, 1980 - (WROCLAW - POL)
  - 7.2 Events supported by FISU
    - 7.2.1 International Athletics Meeting  
June 1st, 1980 (TURIN - ITA)
    - 7.2.2 International University Boat-races  
June 6-7, 1980 (MILAN - ITA)
8. Preliminary reports on the projected events
  - 8.1 Attributed events
    - 8.1.1 World University Handball Championship  
December 24, 1980 - January 10, 1981 - FRANCE
    - 8.1.2 World University Football Championship 1982  
MEXICO (pending)
    - 8.1.3 World University Judo Championship 1982  
FINLAND - Jyvaskyla
  - 8.2 Events to be attributed
    - 8.2.1 World University Orienteering Championship  
Candidature : NORWAY
    - 8.2.2 Cross Country - Cycling - Table Tennis

## SUMMER UNIVERSIADE

## World University Games

Place : Bucharest (ROM)  
Dates : July 19-30, 1981  
Organisers : U.A.S.C.R. (Rumania)  
Stay :  
Price : \$ 15 per day  
Inscription : of principle : April 19, 1981  
quantitative : June 19, 1981  
nominative : July 1, 1981

## **PARTICIPATION**

The students wishing to participate to the World University Games 1981 have to satisfy, besides to article 128 of FISU regulations to the following condition :

be born between January 1, 1953 and December 31, 1963.

**PROJET DE DATES POUR L'UNIVERSIADE DE BUCAREST - 1981**  
**PROJECT OF DATES FOR THE BUCHAREST UNIVERSIADE - 1981**

# Calendar 1980

## FISU SPORTING EVENTS

### HANDBALL

#### World University Championship

Place : France  
 Date : December 28, 1980 - January 4, 1981  
 Organisers : F.N.S.U. (FRA)  
 Stay : December 27, 1980 - January 4, 1981  
 Price : \$ 15  
 Inscription : of principle : July 15, 1980  
                   quantitative : October 1, 1980  
                   nominative : December 1, 1980

*The Organizing Committee proceeds to drawing of countries having confirmed their participation in due time :*

**GERMANY R.F. - BELGIUM - BRASIL - BULGARIA - CONGO - SPAIN - U.S.A. - FRANCE - HUNGARY - ISRAEL - JAPAN - IVORY COAST - ROUMANIA - U.S.S.R.**

*According to the rules, four pools were constituted, reserving a sixteenth place for NIGERIA or MADAGASCAR, which have been registered out of the delays.*

*The decision for qualification will be taken during the Executive Committee meeting of FISU in Madrid on November 14, 15 and 16, 1980.*

### POOLS

<u>BRITAIN</u>	<u>NORMANDY</u>	<u>LORRAINE</u>	<u>ALSACE</u>
HUNGARY	U.S.S.R.	JUGOSLAVIA	ROUMANIA
FRANCE	JAPAN	BULGARIA	GERMANY R.F.
16th qualified	BRASIL	SPAIN	BELGIUM
U.S.A.	CONGO	IVORY COAST	ISRAEL

*Only students born between  
 JANUARY 1st, 1952 and DECEMBER 31, 1963  
 are authorised to participate  
 to the championship.*